කලක් ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ආපසු ලබා ගැනීමට විදේශ ගත කම්කරුවන් දැනුවත් කිරිම.

- **ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය යනු කුමක්ද?**

කම්කරුවා විදේශ ගත වි අවුරුදු 03කින් පසු ඔවුන්ට අදාළ රටෙන් සිටව යාමේ රක්ෂණය (වෙන් කළ ගත් ගෙවීමක්) ආපසු ඒමේදි වියදම් රක්ෂණ (ගුවන් ගමන් ගාස්තු) ආදී රක්ෂ ණයන්, කොරියාවට රැකියා සඳහා පිටවු කම්කරුවන් ඉල්ලුම් කළේ නැතිනම්, එය ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ලෙස හැදින්වේ.

- **ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ඉල්ලුම් කිරිමේ පියවර**

එම රක්ෂණ මුදල සඳහා ඉල්ලුම් කිරිම හෝ අදාළ සුදුසුකම් තහවුරු කිරිම.

දුරකථන අංකය :- කොරියානු මානව සම්පත් සංවර්ධන අංශයේ දේශිය ශාඛාව (22),
මධ්‍යස්ථානයේ විදේශ ශාඛාව (15)
සැම්සුං රක්ෂණ පාරිභෝගික සේවාව (02-2261-8400)

අන්තර් ජාලය සෙවීම් (නැතිනම් මෘදුකාංග හරහා) :- ඔබ වෙබ් අඩවියට පිවිසෙන විට ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණ වල ස්වයංක්‍රීය ලැයිස්තුවක් ඔබට ලැබේ.

ඔබ ඩිජිටල් අත්සන් පනතේ සහතිකයක් ලබා නොගත් අයෙකු නම්, ඔබ ඒලියන් කාඩ්පත් අංකයක් භාවිතා කරමින් වෙබ් අඩවිය තුළ ලියාපදිංචි කළ හැක. (ඔබ ඒලියන් කාඩ්පත භාවිතා කළේ නැතිනම්, විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය යොදා ලියාපදිංචි කළ හැක.)

- **ලබා නොලත් රක්ෂණය ආපසු ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය කරන ලේඛන**

අදාළ රක්ෂණය ඉල්ලුම් කිරිමේ අයදුම් පත
ඒලියන් ලියාපදිංචි කාඩ්පත (නැතිනම් විදේශ ගමන් බලපත්‍රය)
අයදුම්කරුගේ බැංකු ගිණුම් පොත (පාස් බුක්)

- **භාරදිය යුතු ස්ථානය**

විදේශිය මධ්‍යස්ථාන (15) කොරියානු මානව සම්පත් සංවර්ධන අංශයේ දේශිය ශාඛා (22)

ලියාපදිංචි වන ක්‍රමය :- කාර්යාලයට පැමිණෙන්න. නැතිනම් ෆැක්ස් පණිවුඩයක් මගින් යවන්න.

කොරියානු මානව සම්පත් සංවර්ධන අංශයේ දේශිය ශාඛා වල දුරකථන අංක

ශාඛා	දකුණු සියෝලය	නැ. ගැංවොන්	ගැංවොන්	මධ්‍යම ප්‍රදේශය	ජියෝන්	උ. ජියෝන්	නැ. ජියෝන්	බුසාන්	ද. බුසාන්	ජියෝජිනම්	උල්සාන්
දු අං	02-6907-7125	033-248-8508	033-650-5722	032-820-8656	031-249-1242	031-850-9134	031-750-6235	051-330-1929	051-620-1938	055-212-7225	052-220-3260
ශාඛා	දේගු	ජියොන්බක්	නැ. ජියොන්බක්	ජිවාංජු	ජියොන්බක්	ජියොන්නම්	බ. ජියොන්නම්	ජේජු	ඩැජියෝන්	චුංබක්	චුංනම්
දු අං	053-580-2364	054-840-3013	054-230-3229	062-970-1753	063-210-9202	061-720-8525	061-288-3335	064-729-0725	042-580-9162	043-273-9011	041-620-7626

විදේශ කම්කරුවන් සඳහා වු සහායක කණ්ඩායම් සහිත ශාඛාවන් 10 ක් පහත සඳහන් වේ.

විදේශිය මධ්‍යස්ථාන ශාඛා වල දුරකථන අංක (15)

ශාඛා	පිලිපීනය	තායිලන්තය	ඉන්දුනීසියාව	වියට්නාමය	ශ්‍රී ලංකාව	මෝංගෝලියාව	උස්බෙකිස්ථානය	පාකිස්ථානය
දු අං	(001-63) 2-470-1853	(001-66) 2-245-9433	033-650-5722	(62) 21-7918-6012,6013	(001-94) 112-886-945	(001-976) 11-310-949	(001-998) 90-346-1834	(001-92) 51-227-9365
ශාඛා	කාම්බෝජියාව	චීනය	බංග්ලාදේශය	කිරිකිස්තානය	නේපාලය	මියන්මාරය	නැගෙනහිර දිමෝරය	
දු අං	(001-855) 23-997-822	(001-86) 10-8449-2479	(001-880) 2-988-9925	(001-996) 312-898-861	(001-977) 1-500-7565	(001-95) 1-657-822	(001-670) 331-3328	

කොරියානු මානව සම්පත් සංවර්ධන සේවා

ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණ ඉල්ලුම් කිරිමේ අයදුම

<table>
<tr><td>ලියාපදිංචි අංකය</td><td></td><td>ලියාපදිංචි දිනය</td><td></td></tr>
<tr><td>ජාතිය</td><td></td><td>විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය</td><td></td></tr>
<tr><td>නම</td><td></td><td>විදේශ ලියාපදිංචි අංකය</td><td></td></tr>
<tr><td>ලිපිනය</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>තැපැල් කාර්යාල අංකය</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>නිවසේ දු. අං.</td><td></td><td>ජංගම දු. අං.</td><td></td></tr>
<tr><td>ඊ මේල් ලිපිනය</td><td></td><td>මුදල් ලබා ගැනීමේ අංකය (PIN)</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="4">(පහත සඳහන් ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ලබා ගැනීමට මෙම අයදුම් පත බාර දෙන්නෙමි.)
ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ලබා ගැනීමේ බැංකු ගිණුම
බැංකුව
ගිණුම් අංකය
බැංකු ගිණුමේ හිමිකරුගේ නම
අයදුම්කරු (නැතිනම් නියෝජිතයා)
අත්සන

(නියෝජිතයෙකු ලෙස අදාල පුද්ගලයාගේ දෙමාපියන්, ආච්චි, සීයා, ළමයි පැමිණිය හැක.)</td></tr>
<tr><td colspan="4">අදාළ තැනැත්තාම නොවූවද නොවැලැක්විය හැකි තත්ත්වයක් හේතුවෙන් මෙම ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය සදහා වු අයදුම් පත බාර දෙන්නෙමි.

අයදුම්කරුගේ අත්සන</td></tr>
<tr><td colspan="2">අමුණා ඇති ලේඛන</td><td colspan="2">ලබා ගත්තෙමි</td></tr>
</table>

රක්ෂණ ඔප්පු හිමියන්	නියෝජිතයා	මධ්‍යස්ථානය		කොරියානු ශාඛා	
අවශ්‍ය ලේඛන (4) 1. ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ඉල්ලුම් කිරිමේ අයදුම් පත 2. විදේශ ගමන් බලපත්‍ර හෝ නිල හැඳුනුම්පත 3. රක්ෂණ ඔප්පු හිමියාගේ බැංකු පොතේ පිටපත් හෝ බැංකු ප්‍රකාශනය 4. විදේශ ගත වීමේ දිනය ඇතුලත් තහවුරු කිරිමේ පෝරමය (කම්කරු අමාත්‍යාංශය විසින් ලබා දුන්) හෝ ගුවන් ටිකට් පතේ පිටපතක් (කොරියාවේ රැකියාවක නියැලි සිටින්නා නැවත සිය රටට ඒමට අයදුම් කළේ නම් පමණක්)	අවශ්‍ය ලේඛන (6) 1. ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ඉල්ලුම් කිරිමේ අයදුම් පත 2. ලබා නොගත් රක්ෂණය ඉල්ලුම් කිරිමේ අයදුම් පත 3. රක්ෂණ මුදල නිකුත් කිරිමට අදාල පිරවූ ඇටෝර්නි බලපත්‍ර පෝරමය 4. නෑකම සහතික කිරිමේ නිල ලේඛණ 5. රක්ෂණ ඔප්පු හිමියාගේ හෝ නියෝජිතයාගේ බැංකු පොතේ පිටපත හෝ බැංකු ප්‍රකාශනය 6. විදේශ ගත වීමේ දිනය ඇතුලත් තහවුරු කිරිමේ පෝරමය (කම්කරු අමාත්‍යාංශය විසින් ලබා දුන්) හෝ ගුවන් ටිකට් පතේ පිටපතක් (කොරියාවේ රැකියාවක නියැලි සිටින්නා නැවත සිය රටට ඒමට අයදුම් කළේ නම් පමණක්)				
		මධ්‍යස්ථානයේ ප්‍රධානියා	අත්සන	ශාඛාවේ ප්‍රධානියා	අත්සන

EPS වෘත්තිකයන් තමන්ගේ ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය පිළිබඳ තොරතුරු දැන ගැනීම සඳහා ජංගම දුරකථන ආශ්‍රිත ක්‍රමයක් හඳුන්වා දීම.

- **ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය යනු කුමක්ද?**

කම්කරුවා විදේශ ගත වී අවුරුදු 03කින් පසු ඔවුන්ට අදාල රටෙන් පිටව යාමේ රක්ෂණය (වෙන් කර ගත් ගෙවීමක්) ආපසු ඒමේදී වියදම් රක්ෂණය (ගුවන් ගමන් ගාස්තු) ආදි රක්ෂණයන්, කොරියාවට රැකියා සඳහා පිටවූ කම්කරුවන් ඉල්ලුම් කළේ නැතිනම්, එය ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය ලෙස හැඳින්වේ.

- **ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය සඳහා ජංගම දුරකථන ආශ්‍රිත සේවාව යනු කුමක්ද?**

දැන් ඔබට නිල මධ්‍යස්ථානයට පිවිසීමට අවස්ථාවක් නොමැති නම්, ඔබේ පරිගණකයේ di.hrdkorea.or.kr යන වෙබ් අඩවියට පිවිස රක්ෂණය සඳහා අන්තර්ජාලය හරහා අයදුම් කරන්න. (2017පෙබරවාරි සිට මෙය ක්‍රියාත්මක වේ.)

- **ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය සඳහා අයදුම් කිරිමේ ක්‍රමය**

Wibee Talk App එක බා ගැනීම.

ඔබේ Android Phone එකෙන් Play Store තුළට පිවිස Wibee Talk App එක බා ගන්න.
ඔබේ IOS Phone එකෙන් App Store තුළට පිවිස Wibee Talk එක බා ගන්න.

HRD Korea ලෙසද සඳහන් කර සොයන්න.

- “HRD Korea” යන පදය එක තුළ සොයන්න.

ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය සඳහා විමසීම්.

- di.hrdkorea.or.kr යන වෙබ් අඩවිය තුළට පිවිසෙන්න.

ආපසු ලබා නොගත් රක්ෂණය සඳහා ඉල්ලුම් කර ලදුපත ඔබ සතුව තබා ගන්න.

- ඔබගේ භාෂා මාධ්‍ය තෝරා ගන්න සහ ඔබගේ පෞද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරමින් රක්ෂණ මුදල ලබා ගැනීමට එකඟ වන්න.
- ජංගම දුරකථන හරහා තහවුරු කිරිම. (පහත සඳහන් පිළිවෙලට දුරකථන අංකය සහ තහවුරු කිරිමේ අංකය ඇතුළත කළ පසු)
- පෞද්ගලික තොරතුරු ඇතුලත් කර ලැයිස්තුවේ නම් තහවුරු කරන්න. (ජාතිය, ඉංග්‍රීසියෙන් නම, උපන් දිනය සහ ජංගම දුරකථන අංකය)
- ඔබේ ජාතික හැඳුනුම්පතේ ඇති පින්තූරය හා සමාන පින්තූරයක් ඇතුලත් කරන්න. (ඒලියන් කාඩ් හෝ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය) එසේම බැංකු පොතේ පිටපතක්ද ඇතුලත් කරන්න.

WeeBee Talkමත ක්ලික් කරන්න.

⇩

HRD Korea ලෙස ඇතුලත් කර සොයන්න.

⇩

භාෂාව තෝරා ගන්න.

⇩

පෞද්ගලික තොරතුරු අනුමත කර ගන්න.

⇩

ජංගම දුරකථනය මඟින් තහවුරු කිරිම.

⇩

ලැයිස්තුවේ නම තිබේ දැයි තහවුරු කිරිම.

⇩

පින්තූරය හෝ ජාතික හැඳුනුම්පතේ පිටපත සහ බැංකු පොතේ පිටපත් ඇතුලත් කිරිම.

⇩

සාර්ථකව අයදුම් කිරිම.

- **කොරියානු මානව සම්පත් අංශයේ දේශිය ශාඛා වල දුරකථන අංක**

ඇතුලත් කළ පින්තූරයේ කිසියම් දෝෂයක් හෝ අතිරේක ලේඛනයේ අවශ්‍යතාවයක් තිබේ නම්, කොරියානු මානව සම්පත් සංවර්ධන අංශය (සියලු ශාඛා හා මධ්‍යස්ථාන) Wibee Talk හරහා EPS කම්කරුවන් දැනුවත් කරයි.

දකුණු සියෝලය	02-6907-7125	නැගෙනහිර ජියොන්	031-750-6238	ජියෝන්බක්	054-840-3013	ජෙජු	064-729-0725
නැගෙනහිර ගැංවොන්	033-248-8508	බූසාන්	051-330-1835	නැගෙනහිර ජියෝන්බක්	054-230-3225	ඩැජියෝන්	042-580-9163
ගැංවොන්	033-650-5723	දකුණු බූසාන්	051-620-1938	ජිවාංජු	062-970-1754	චුංබක්	043-273-9011
මධ්‍යම ප්‍රදේශය	032-820-8656	ජියෝජිනම්	055-212-7225	ජියෝන්බක්	063-210-9202	චුංනම්	041-620-7626
ජියොන්	031-249-1248	උල්සාන්	052-220-3260	ජියෝන්නම්	061-720-8525		
උතුරු ජියොන්	031-850-9134	දේගු	053-580-2365	බටහිර ජියෝන්නම්	061-288-3335		

විදේශ කම්කරුවන් සඳහා වූ සහායක කණ්ඩායම් සහිත ශාඛාවන් 10ක් ඉහත සඳහන් වේ.